TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NHÀ BÈ** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 55/2018/QĐST-DS	*Nhà Bè, ngày 03 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 361/2017/TLST-DS ngày 15/12/2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV

Địa chỉ: Tầng 2 Tòa nhà Ree, Số 9 Đường Đoàn Văn Bơ, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hồng L, sinh năm 1981

Địa chỉ: 47A Đường Lê Văn Lương, Ấp X, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Văn bản ủy quyền ngày 28 tháng 11 năm 2018).

Bị đơn: Bà Tống Thị Thanh T, sinh năm 1984

Địa chỉ: 29/3, Tổ 12, Ấp Z, xã Phú Xuân, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Tống Thị Thanh T xác nhận còn nợ Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền là 21.500.000 (Hai mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng, trong đó bao gồm nợ gốc là 20.000.000 (Hai mươi triệu) đồng và lãi tính đến ngày 23/4/2018 là 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng theo hợp đồng tín dụng số 20160914-100155-2308 ngày 12/9/2016.

Bà T đồng ý chịu trách nhiệm cá nhân trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số nợ nói trên trong thời hạn 11 tháng theo phương thức như sau:

- Thời gian bắt đầu trả nợ là từ tháng 5/2018, thực hiện vào ngày 15 hàng tháng;

- 10 tháng đầu mỗi tháng trả 2.000.000 (Hai triệu) đồng, tháng cuối cùng trả 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng.

Bà Tống Thị Thanh T có trách nhiệm tiếp tục trả tiền lãi phát sinh kể từ ngày 24/4/2018 theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 20160914-100155-2308 ngày 12/9/2016.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV có đơn yêu cầu thi hành án mà bà Tống Thị Thanh T chậm trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền nêu trên thì bà Tống Thị Thanh T phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Án phí dân sự sơ thẩm là 537.500 (Năm trăm ba mươi bảy nghìn năm trăm) đồng do bà Tống Thị Thanh T tự nguyện nộp.

Trả lại cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng VN TV số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.378.100 (Một triệu ba trăm bảy mươi tám nghìn một trăm) đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số 0008471 ngày 15/12/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- CCTHADS huyện Nhà Bè;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thu Hiền